

## الرَّسَالَةُ الْأُولَى إِلَى تِيمُوثَاوُسَ

١ مَنْ بُولُسَ الَّذِي هُوَ رَسُولٌ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ بِأَمْرِ اللَّهِ مُخْلِصِنَا، وَأَمْرِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَجَائِنَا.

٢ إِلَى تِيمُوثَاوُسَ، ابْنِي الْأَصِيلِ فِي الْإِيمَانِ: لِيَكُنْ لَكَ نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنْ اللَّهِ الْآبِ، وَمِنَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، رَبِّنَا.

### تَحذِيرَاتٌ مِنَ التَّعَالِيمِ الزَّائِفَةِ

٣ أُرِيدُكَ أَنْ تَبْقَى فِي أْفُسَسَ، كَمَا سَبَقَ أَنْ طَلَبْتُ مِنْكَ حِينَ كُنْتَ مَتَوَجِّهًا إِلَى مَكْدُونِيَّةَ. فَأَنَا أُرِيدُكَ أَنْ تَأْمُرَ أَنَا سَاءَ مَعِينِينَ أَنْ يَتَوَقَّفُوا عَنْ نَشْرِ عَقَائِدِ خَاطِئَةٍ.

٤ وَمَرْهُمُ بِأَنْ لَا يَنْتَبِهُوا لِحُرَافَاتِ وَسَلَاسِلِ نَسَبٍ لَا تَنْتَبِي. فَهَذِهِ أُمُورٌ تُعَزِّزُ الْمَشَاجِرَاتِ، لَا خُطَطَ اللَّهِ الَّتِي تَتَحَقَّقُ بِالْإِيمَانِ.

٥ وَهَدَفُ هَذِهِ الْوَصِيَّةِ هُوَ التَّشْجِيعُ عَلَى الْحُبَّةِ النَّابِعَةِ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ، وَضَمِيرٍ

صَالِحٍ، وَإِيمَانٍ مُخْلِصٍ.

٦ فَقَدْ انْحَرَفَ بَعْضُهُمْ عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ الْأَسَاسِيَّةِ، وَانْفَتَحُوا إِلَى الْأَحَادِيثِ

الْفَارِغَةِ.

٧ وَهُمْ يَرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا مُعَلِّمِينَ لِلشَّرِيعَةِ دُونَ أَنْ يَفْهَمُوا مَا يَقُولُونَهُ أَوْ

مَا يُؤَكِّدُونَهُ بِثِقَةٍ!

٨ أما نحنُ فنَعْرِفُ أَنَّ الشَّرِيعَةَ صَالِحَةٌ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُطَبِّقُهَا بِطَرِيقَةٍ صَاحِبَةٍ،  
 ٩ عَالِمًا أَنَّ الشَّرِيعَةَ لَا تَسْتَهْدِفُ الصَّالِحِينَ، بَلِ الْعُصَاةَ وَالْمُتَمَرِّدِينَ وَغَيْرَ  
 الْأَتْقِيَاءِ وَالْخَطَاةَ، وَالنَّجِسِينَ وَالذَّنْبِيِّينَ، وَقَتْلَةَ آبَائِهِمْ وَقَتْلَةَ أُمَّهَاتِهِمْ، وَجَمِيعِ  
 الْقَتْلَةِ،

١٠ وَالْمُتَحَلِّينَ جَنْسِيًّا، وَالشَّاذِينَ جَنْسِيًّا، وَتُجَّارَ الْعِيدِ، وَالكَذَّابِينَ وَشَاهِدِي  
 الزُّورِ، وَكُلَّ مَنْ يُقَاوِمُ التَّعْلِيمَ الصَّاحِبَ  
 ١١ الَّذِي يَنْسَجِمُ مَعَ الْبِشَارَةِ الْمَجِيدَةِ الْآتِيَةِ مِنْ اللَّهِ الْمُبَارَكِ، وَالَّتِي اسْتَأْمَنِي  
 اللَّهُ عَلَيْهَا.

شُكْرُ اللَّهِ عَلَى رَحْمَتِهِ

١٢ وَأَنَا أَشْكُرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا، الَّذِي قَوَّانِي، لِأَنَّهُ اعْتَبَرَنِي أَمِينًا وَعَيْنِي  
 لِحُدُومَتِهِ.

١٣ أَكْرَمَنِي بِهَذَا مَعَ أَنِّي كُنْتُ فِيمَا مَضَى أَنْتَقِصُ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ. كُنْتُ  
 مُجَدِّفًا وَمُضْطَهَدًا وَعَنِيفًا. غَيْرَ أَنِّي رُحِمْتُ، حَيْثُ أَنِّي فَعَلْتُ مَا فَعَلْتُ عَنْ  
 عَدَمِ إِيمَانٍ وَعَنْ جَهْلِ.

١٤ لَكِنَّ نِعْمَةَ رَبَّنَا فَاضَتْ مَعَ الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

١٥ هَذَا قَوْلٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ وَيَسْتَحِقُّ قَبُولًا كَامِلًا: لَقَدْ دَخَلَ الْمَسِيحُ يَسُوعَ  
 عَالَمَنَا لِيُخَلِّصَ الْخَطَاةَ، وَأَنَا أَسْوَأُهُمْ!

١٦ لَكِنِّي رُحِمْتُ لِهَذَا السَّبَبِ: لِكِي يُبَيِّنَ الْمَسِيحُ يَسُوعَ، بِاسْتِخْدَامِهِ لِي أَنَا  
 أَسْوَأَ الْخَطَاةِ، كَامِلٌ صَبْرِهِ. وَهُوَ يَضْرِبُ بِي مِثْلًا لِلَّذِينَ سَيُؤْمِنُونَ بِهِ مُسْتَقْبَلًا

لِيَنَالُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.

١٧ فَلِلْمَلِكِ السَّرْمَدِيِّ\* الْخَالِدِ وَغَيْرِ الْمَنْظُورِ، لِلإِلَهِ الْوَحِيدِ الْكَرَامَةِ وَالْمَجْدِ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

١٨ إِنِّي أَسْتَدْعُكَ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ، يَا ابْنِي تِيمُوثَاوُسَ. وَهِيَ تَنْسَجِمُ مَعَ الرَّسَائِلِ النَّبَوِيَّةِ الَّتِي قِيلَتْ سَابِقًا. أَسْتَدْعُكَ إِيَّاهَا لِكَيْ تُحَارِبَ بِهَا الْمُحَارِبَةَ الْحَسَنَةَ،

١٩ بِالْإِيمَانِ وَالضَّمِيرِ الصَّالِحِ. فَهُنَاكَ مَنْ تَخَلَّوْا عَنِ الضَّمِيرِ الصَّالِحِ، فَتَحَطَّمَتْ سَفِينَةُ إِيْمَانِهِمْ.

٢٠ وَمِنْ هَؤُلَاءِ هَمْنَائِسُ وَإِسْكَندَرُ اللَّذَانِ أَسْلَمْتَهُمَا لِلشَّيْطَانِ، † لِكَيْ يَتَعَلَّمَا دَرَسًا فِي عَدَمِ إِهَانَةِ اللَّهِ.

## ٢

قَوَائِنٌ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

١ أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، أَحْتَكُمُ عَلَى أَنْ تُقَدِّمُوا لِلَّهِ أَدْعِيَةَ وَصَلَوَاتٍ وَطَلِبَاتٍ مَعَ الشُّكْرِ مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ.

٢ وَاذْكُرُوا عَلَى وَجْهِ الْخُصُوصِ الْحُكَّامَ وَأَصْحَابَ السُّلْطَةِ. صَلُّوا أَنْ نَحْيَا حَيَاةَ هُدُوءٍ وَسَلَامٍ، مَمْلُوءَةً بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَإِكْرَامِهِ.

\* ١:١٧ السرمدي. الأزلي، الأبدي، أي الذي ليس له بداية ولا نهاية.  
† ١:٢٠ أسلمتهما للشيطان. يمكن أن يكون المقصود هو الحرمان من شركة المؤمنين، الأمر الذي يحرمهما من الحماية التي يوفرها الله للكنيسة، وذلك على سبيل التأديب، لكي يرجعا طلباً لحماية الرب.  
انظر I كورنثوس 5: 5.

٣ فَهَذَا صَالِحٌ وَمُرْضٍ لِلَّهِ مُخْلِصِنَا،  
 ٤ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَأْتِيَ جَمِيعَ النَّاسِ إِلَى الْخَلَاصِ، وَأَنْ يَتَوَصَّلُوا إِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ.

٥ اللَّهُ وَاحِدٌ، وَالْوَسِيطُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ وَاحِدٌ هُوَ الْإِنْسَانُ يُسَوِّعُ الْمَسِيحَ.  
 ٦ وَقَدْ بَذَلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً لِأَجْلِ خَطَايَا جَمِيعِ النَّاسِ، مُقَدِّمًا شَهَادَةً عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.  
 ٧ وَقَدْ عَيَّنْتُ مُبَشِّرًا وَرَسُولًا مِنْ أَجْلِ نَشْرِ هَذِهِ الشَّهَادَةِ. كَلَامِي هَذَا صَادِقٌ وَلَا كَذِبٌ فِيهِ. كَمَا عَيَّنْتُ مُعَلِّمًا لِلْإِيمَانِ وَالْحَقِّ لِغَيْرِ الْيَهُودِ.

### تعليماتٌ لِلرِّجَالِ وَلِلنِّسَاءِ

٨ فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ الرِّجَالُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، رَافِعِينَ أَيْدِي طَاهِرَةً لِلَّهِ، دُونَ غَضَبٍ أَوْ جِدَالٍ.  
 ٩ كَذَلِكَ أُرِيدُ أَنْ تَتَزَيَّنَ النِّسَاءُ بِثِيَابٍ لَاطِقَةٍ، بِتَوَاضُعٍ وَضَبْطِ نَفْسٍ. وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَنْشَغَلَ بِنَتْفِيفِ الشَّعْرِ الْمُبَالِغِ فِيهِ، وَالذَّهَبِ، أَوِ اللَّائِلِيِّ أَوِ الْمَلَائِسِ الْغَالِيَةِ،  
 ١٠ بَلْ يَنْبَغِي أَنْ يَتَزَيَّنَ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، كَمَا يَلِيقُ بِنِسَاءٍ يُجَاهِرْنَ بِمَهَابَةِ اللَّهِ.

١١ فَعَلَى الْمَرْأَةِ أَنْ تَتَعَلَّمَ بِهَدْوٍ وَفِي خُضُوعٍ تَامٍّ.

١٢ لَا أَسْمَحُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُعَلِّمَ الرَّجُلَ أَوْ أَنْ تَكُونَ صَاحِبَةَ السُّلْطَةِ، بَلْ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ هَادِثَةً.

- ١٣ أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ آدَمَ سُكِّلَ أَوَّلًا، وَشُكِّلَتْ حَوَاءُ بَعْدَهُ.  
 ١٤ وَلَمْ يَكُنْ آدَمُ هُوَ الَّذِي احْتِيلَ عَلَيْهِ، بَلِ الْمَرْأَةُ هِيَ الَّتِي احْتِيلَ عَلَيْهَا\*  
 فَوَقَّعَتْ فِي الْخَطِيئَةِ.  
 ١٥ لَكِنَّ الْمَرْأَةَ سَتَخَلُّصُ بُولَادَةِ الْأَطْفَالِ، وَذَلِكَ إِنْ ثَبَّتَنَ فِي الْإِيمَانِ  
 وَالْحُبَّةِ وَالْقِدَاسَةِ مَعَ الْعَقْلِ الْمُنْتَبِهِنِ.

## ٣

## القادة في الكنيسة

- ١ هَذَا قَوْلُ جَدِيرٍ بِالثِّقَةِ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرِغِبُ بِأَنْ يَكُونَ مُشْرِفًا،\* فَإِنَّ  
 رِغْبَتَهُ هَذِهِ نَبِيلَةٌ.  
 ٢ لَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ يَحْيَا الشَّيْخُ † حَيَاةً لَا تُعْطِي مَجَالًا لِلانْتِقَادِ، وَأَنْ لَا  
 يَكُونَ مُتَزَوِّجًا مِنْ أَكْثَرِ مِنْ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، مُعْتَدِلًا مُتَعَقِّلًا وَقُورًا وَمِضْيَافًا.  
 وَلَا بَدَأَ أَنْ يَكُونَ مُعَلِّمًا قَلِيلًا.  
 ٣ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مُوَلَّعًا بِالنَّخْرِ أَوْ مَيَّالًا إِلَى الْعُنْفِ، بَلْ لَطِيفًا وَمُسَالِمًا  
 وَغَيْرَ مُحِبٍّ لِلْمَالِ.

\* ٢:١٤ ... ولم يكن ... احتيل عليها. إشارة إلى ما حدث عندما أغرى إبليس حواء بمصيبة الله،  
 ثم أغرت حواء آدم. انظر كتاب التكوين 3: 1-13.  
 \* ٣:١ مشرف. اسم آخر للشيخ.

† ٣:٢ شيخ. الشيوخ مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب  
 الرب. ويدعون أيضاً «مشرفون» و«رعاة». انظر أعمال الرسل 20: 28، أفسس 4: 11، تيطس  
 1: 9، 7: 1

٤ وَيَنْبَغِي أَنْ يُدِيرَ شُؤُونَ بَيْتِهِ حَسَنًا، وَأَنْ يَكُونَ أَبَاؤُهُ خَاضِعِينَ لَهُ فِي احْتِرَامٍ كَامِلٍ.

٥ فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجْهَلُ كَيْفَ يُدِيرُ بَيْتَهُ، كَيْفَ نَتَوَقَّعُ مِنْهُ أَنْ يَرَعَى كَنِيسَةَ اللَّهِ؟

٦ كَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ حَدِيثًا فِي الْإِيمَانِ، لِثَلَا يَنْتَفِخَ بِالْكِبْرِيَاءِ فَيَقَعُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ الَّذِي وَقَعَ عَلَى إِبْلِيسَ.

٧ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَتَّعَ بِسَمْعَةٍ حَسَنَةٍ عِنْدَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِثَلَا يَجِبَ الْإِنْتِقَادَ عَلَى نَفْسِهِ وَيَقَعُ فِي نَجَسِ إِبْلِيسَ.

### الْخِدَامُ فِي الْكَنِيسَةِ

٨ كَذَلِكَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْخِدَامُ الْمَعِينُونَ فِي خِدْمَاتٍ خَاصَّةٍ جَدِيرِينَ بِالاحْتِرَامِ، وَكَلِمَتُهُمْ جَدِيرَةٌ بِالثِّقَةِ، غَيْرَ مِيَالِينَ إِلَى الْإِفْرَاطِ فِي الشُّرْبِ، أَوْ مُوَلَعِينَ بِالْمَكَاسِبِ غَيْرِ الشَّرِيفَةِ،

٩ مُتَمَسِّكِينَ بِحَقَائِقِ إِيْمَانِنَا الْعَمِيقَةِ بِضَمِيرٍ نَقِيٍّ.

١٠ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَّ اخْتِبَارُهُمْ هُوَلاءَ أَوَّلًا، كَمَا هُوَ الْحَالُ مَعَ الْمُشْرِفِينَ. فَإِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَا خَذُّ عَلَيْهِمْ، فَلْيَخْدُمُوا فِي خِدْمَاتِهِمْ الْخَاصَّةِ.

١١ كَذَلِكَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ النِّسَاءُ\* جَدِيرَاتٍ بِالاحْتِرَامِ. فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُنَّ نَّمَامَاتٍ وَمُفْتَرِيَّاتٍ، بَلْ مُعْتَدِلَاتٍ وَجَدِيرَاتٍ بِالثِّقَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

\* ٣:١١ النِّسَاءُ. رُبَّمَا الْمَقْصُودُ نِسَاءَ الشُّبُوحِ، أَوِ النِّسَاءَ الْمُعِينَاتِ فِي خِدْمَاتٍ خَاصَّةٍ.

١٢ أما أولئك الخدامُ فينبغي أن يكونوا مُخلصين لزوجاتهم، وقادرين على الاهتمام بالأطفال وبأهلي بيوتهم.  
١٣ فالذين يخدمون خدمةً حسنةً من هذا النوع ينالون منزلةً حسنةً، وثقةً في إيمانهم بالمسيح يسوع.

### سِرُّ حَيَاتِنَا

١٤ أكتب إليك هذه الأمور رغم أني أمل أن آتي لرؤيتك سريعاً.  
١٥ لكن إذا تأخرت في مجيئي، ستعلمك هذه الرسالة كيف ينبغي أن يتصرف المؤمن في بيت الله، أي كنيسة الله الحي، دعامة الحق وقاعدته.  
١٦ وبلا شك، فإن سِرَّ حياتنا في عبادة الله سِرٌّ عظيم:

اللهُ ظَهَرَ فِي جَسَدٍ بَشَرِيٍّ،

شَهِدَ الرُّوحَ لِبَرِّهِ،

رَأَتْهُ مَلَائِكَةٌ،

بَشَّرَ بِهِ بَيْنَ الشُّعُوبِ،

أَمَّنَ الْعَالَمُ بِهِ،

وَرَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ فِي مَجْدٍ.

١ يَقُولُ الرُّوحُ الْقُدُسُ بوضوح إنه في أواخر الأزمنة سيتخلى قومٌ عن الإيمان، وسيتبعون أرواحاً مضلَّةً، وتعاليم مصدرها أرواحٌ شريرةٌ،  
 ٢ ينشرها أشخاصٌ كذبةٌ منافقون، وكان صمايرهم قد احترقت!  
 ٣ سيحرِّمون الزواج على أتباعهم، ويأمرونهم بالامتناع عن أطعمة خلقها الله لكي يتناولها المؤمنون وعارفو الحقِّ شاكرين.  
 ٤ فكلُّ ما خلقه الله صالحٌ، ولا ينبغي أن يرفض منه شيءٌ، بل أن يقبل مع الشكر.  
 ٥ لأنه يُقدَّسُ بكلمةِ الله وبالصلاة.

### كُنْ خَادِمًا صَالِحًا لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ

٦ فَإِنَّ بَيْنَ هَذِهِ الْأُمُورِ لِلإِخْوَةِ، تَكُونُ خَادِمًا صَالِحًا لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَسَتُنْتَبِهُ أَيْضًا أَنَّكَ حَقًّا اتَّبَعْتَ حَقَائِقَ الإِيمَانِ وَالتَّعَالِيمِ الصَّالِحَةِ الَّتِي نَشَأَتْ عَلَيْهَا.  
 ٧ لَكِنْ ارْفُضِ الْخُرَافَاتِ الدُّنْيَوِيَّةَ الَّتِي تُشْبِهُ قِصَصَ الْعَجَائِزِ، وَتَدْرَبْ دَائِمًا عَلَى عِبَادَةِ اللَّهِ.  
 ٨ فَلتَدْرِيبِ الْجَسَدِيِّ قِيَمَةً مَحْدُودَةً، أَمَّا عِبَادَةُ اللَّهِ فَلَهَا قِيَمَةٌ مِنْ كُلِّ وَجْهِ، لِأَنَّهَا تَعْدُ بَرَكَاتٍ فِي الْحَيَاةِ الْحَاضِرَةِ وَالْمُسْتَقْبَلَةِ أَيْضًا.  
 ٩ وَهَذَا قَوْلٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ وَمُسْتَحَقٌّ قَبُولًا كَامِلًا:  
 ١٠ إِنَّا نَتَعَبُ وَنَنَاضِلُ لِأَنَّنا وَضَعْنَا رِجَاءَنَا فِي اللَّهِ الْحَيِّ، مُخْلِصِ جَمِيعِ النَّاسِ، وَخَاصَّةً الْمُؤْمِنِينَ.



- ١١ أوصِ بِهَذَا وَعَلِّمْ بِهِ.
- ١٢ لَا يَسْتَهِنْ بِكَ أَحَدٌ بِسَبَبِ كَوْنِكَ شَابًّا، بَلْ كُنْ قُدُورَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ بِكَلَامِكَ وَسُلُوكِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَإِيمَانِكَ وَنِقَاءِ حَيَاتِكَ.
- ١٣ وَإِلَى أَنْ آتِيَ، وَاصِلِ قِرَاءَةِ كَلِمَةِ اللَّهِ، مِنْ أَجْلِ تَشْجِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَتَعْلِيمِهِمْ.
- ١٤ وَلَا تُهْمَلْ مَوْهَبَتَكَ الرُّوحِيَّةَ الَّتِي وَهَبْتَ لَكَ بِرِسَالَةِ نَبْوِيَّةٍ عِنْدَمَا وَضَعَ شَيْوُخٌ \* الْكَنِيسَةَ أَيْدِيَهُمْ عَلَيْكَ.
- ١٥ أَعْطِ اهْتِمَامًا كَامِلًا لِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَأَنْهَمِكْ فِيهَا تَمَامًا، لِكَيْ يَكُونَ تَقَدُّمُكَ بَادِيًا لِجَمِيعِ النَّاسِ.
- ١٦ أَنْتَبِهْ لِحَيَاتِكَ وَتَعْلِيمِكَ. وَدَاوِمِ عَلَى ذَلِكَ، لِأَنَّكَ بِهَذَا تُخَلِّصُ نَفْسَكَ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَكَ.

## ٥

## تَعْلِيمَاتٌ تَتَعَلَّقُ بِالتَّعَامُلِ مَعَ الْآخَرِينَ

- ١ لَا تُؤَيِّجْ شَيْخًا، بَلِ انصَحْهُ كَأَبٍ. وَعَامِلِ الشَّبَابَ كِاخْوَةَ.
- ٢ أَمَّا الْعَجَائِزُ فَعَامِلِيهِنَّ كَأُمَّهَاتٍ، وَالشَّبَابَاتِ كَأَخَوَاتٍ بِكُلِّ طَهَارَةٍ.
- ٣ رَاعِ الْأَرَامِلَ الْمَحْرُومَاتِ بِالْفِعْلِ.

\* ٤:١٤ شيوخ. مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرب.

ويُدْعَوْنَ أَيْضًا «مشرفون» و«رعاة». انظر أعمال الرسل 20: 28، أفسس 4: 11، تيطس 1: 7،

٤ لَكِنْ إِنْ كَانَ لِأَرْمَلَةٍ أَبْنَاءٌ وَأَحْفَادٌ، فَعَلَى هَؤُلَاءِ أَنْ يَتَعَلَّمُوا أَوَّلًا مُمَارَسَةَ إِيْمَانِهِمْ بِالْإِهْتِمَامِ بِعَائِلَاتِهِمْ. فَهُمْ بِهَذَا يُرَدُّونَ فَضْلَ وَالِدَيْهِمْ أَوْ أَجْدَادِهِمْ الَّذِينَ رَبُّهُمْ. وَهَذَا مُرَضٍ لِلَّهِ.

٥ فَالْأَرْمَلَةُ الْحَقِيقِيَّةُ الَّتِي لَيْسَ لَهَا مَنْ يَعْتَنِي بِهَا، تَضَعُ رِجَاءَهَا فِي الرَّبِّ، وَتُؤَاظِبُ عَلَى الْأَدْعِيَةِ وَالصَّلَوَاتِ لَيْلَ نَهَارٍ.

٦ أَمَّا الْأَرْمَلَةُ الَّتِي تَحْيَا لِلْمَلْدَاتِهَا، فَهِيَ فِي الْحَقِيقَةِ مَيِّتَةٌ مَعَ أَنَّهَا حَيَّةٌ!

٧ فَأَوْصِ بِهَذِهِ الْأُمُورِ لِكَيْ لَا يَجِدَ أَحَدٌ مَا يَنْتَقِدُهَا عَلَيْهِ.

٨ لَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعُولُ أَقْرِبَاءَهُ، خَاصَّةً عَائِلَتَهُ، فَقَدْ تَنَكَّرَ لِلْإِيْمَانِ.

وَمِثْلُ هَذَا أَسْوَأُ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ!

٩ لَا تُدْرَجُ امْرَأَةٌ فِي قَائِمَةِ الْأَرَامِلِ إِنْ كَانَ عُمْرُهَا أَقَلَّ مِنْ سِتِّينَ عَامًا،

أَوْ إِنْ كَانَتْ قَدْ تَطَلَّقَتْ يَوْمًا وَتَزَوَّجَتْ رَجُلًا آخَرَ.

١٠ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ مَعْرُوفَةً بِأَعْمَالِهَا الصَّالِحَةِ، بِمَا فِيهَا تَرْبِيَةُ أَبْنَائِهَا،

وَحُسْنُ الضِّيَافَةِ، وَغَسْلُ أَقْدَامِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ، وَمُسَاعَدَةُ الَّذِينَ فِي ضَيْقٍ،

وَتَكْرِيسُ نَفْسِهَا لِكُلِّ أَنْوَاعِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

١١ فَارْفُضْ إِدْرَاجَ الْأَرَامِلِ الشَّابَّاتِ، لِأَنَّهُ مَتَى غَلَبَتْ شَهَوَاتُهُنَّ تَكْرِيسَهُنَّ

لِلْمَسِيحِ، سَيَفْضِلْنَ الزَّوْجَ ثَانِيَةً عَلَى خِدْمَةِ الْمَسِيحِ.

١٢ وَسَيَكُنُّ عَرْضَةٌ لِلْإِدَانَةِ لِأَنَّهُنَّ كَسَرْنَ عَهْدَهُنَّ الْأَوَّلَ.

١٣ وَفَضْلًا عَنْ ذَلِكَ، فَإِنَّهُنَّ يَكْتَسِبْنَ عَادَةَ الْكَسْلِ وَالتَّسَكُّعِ مِنْ بَيْتٍ إِلَى

بَيْتٍ. وَلَنْ يُصْبِحَنَّ كَسُولَاتٍ حَسَبُ، بَلْ سَيَبْدَأَنَّ أَيْضًا بِالنَّمِيمَةِ وَالتَّدْخُلِ

فِي أُمُورِ الْآخِرِينَ، وَالْكَلَامِ الْفَارِغِ!

١٤ لِهَذَا أُرِيدُ لِلأَرَامِلِ الشَّابَّاتِ أَنْ يَتَزَوَّجْنَ، وَأَنْ يَرِيْنَ أَبْنَاءً، وَأَنْ يَدَبَّرْنَ بِيُوتَهُنَّ، فَلَا يَكُونُ لِمَنْ يَقَاوِمُونَنَا عُدْرًا فِي انْتِقَادِنَا.

١٥ أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ بَعْضَ الأَرَامِلِ قَدْ انْحَرَفْنَ لِيَتَّبِعْنَ إبْلِيسَ.

١٦ فَإِذَا كَانَتْ لِمُؤْمِنَةٍ أَرَامِلٌ فِي عَائِلَتِهَا، عَلَيْهَا أَنْ تُسَاعِدَهُنَّ، فَلَا يَكُنَّ عِبْثًا عَلَى الْكَنِيسَةِ. حَيْثُ نَدَّ سَتَطِيعُ الْكَنِيسَةُ أَنْ تُسَاعِدَ الأَرَامِلَ الْحَقِيقِيَّاتِ.

### تَعْلِيمَاتٌ بِخُصُوصِ الشُّيُوخِ

١٧ أَمَّا الشُّيُوخُ\* الَّذِينَ يَقُودُونَ الْكَنِيسَةَ بِشَكْلِ حَسَنِ، فَهُمْ جَدِيرُونَ بِالْحُصُولِ عَلَى مُكَافَأَةٍ مُضَاعَفَةٍ، خَاصَّةً الْمُنْشَغَلِينَ فِي الْوَعظِ وَالتَّعْلِيمِ.

١٨ فَالْكِتَابُ يَقُولُ: «لَا تَكْمَمُ ثَوْرًا وَهُوَ يَدْرُسُ الْقَمْحَ.»† وَيَقُولُ أَيْضًا: «أَجْرَةُ الْعَامِلِ حَقٌّ لَهُ.»‡

١٩ لَا تَقْبَلِ اتِّهَامًا ضِدَّ أَحَدِ الشُّيُوخِ مَا لَمْ يُدْعَمْ بِشَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ.

٢٠ أَمَّا الَّذِينَ يُمَارِسُونَ الْخَطِيئَةَ بِاسْتِمْرَارٍ، فَوَجِّهْهُمْ أَمَامَ الْكَنِيسَةِ كُلِّهَا، لِكَيْ يَخَافَ الْبَقِيَّةَ.

\* ١٧:٥ شيوخ. مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرب.

وَيُدْعَوْنَ أَيْضًا «مَشْرُفُونَ» و«رعاة». انظر أعمال الرسل 20: 28، أفسس 4: 11، تيطس 1: 7، 9. † 18:٥ لا تكتم ... القمح. من كتاب التثنية 25: 4. ‡ 18:٥ أجرة ... له. من بشارة لوقا

٢١ أَنَا شُدُّكَ أَمَامَ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُخْتَارِينَ أَنْ تُرَاعِيَ هَذِهِ  
التَّعْلِيمَاتِ دُونَ أَنْ تُصَدِّرَ أَحْكَامًا مُسَبِّقَةً عَلَى أَحَدٍ، وَمِنْ دُونِ تَمْيِيزِ بَيْنِ  
شَخْصٍ وَآخَرَ.

٢٢ احْرِصْ عَلَى أَنْ لَا تَتَسَّرَعَ فِي وَضْعِ يَدِكَ عَلَى أَحَدٍ لِإِطْلَاقِهِ فِي خِدْمَةِ  
الرَّبِّ. وَلَا تَشْتَرِكْ فِي خَطَايَا الْآخَرِينَ، بَلِ احْفَظْ نَفْسَكَ نَقِيًّا دَائِمًا.

٢٣ لَا تَكْتَفِ بِشُرْبِ الْمَاءِ وَحَدَهُ فِيمَا بَعْدُ، بَلِ اسْتَخْدِمْ بَعْضَ التَّبِيدِ مِنْ  
أَجْلِ مَعِدَتِكَ وَأَعْتِلَاتِكَ الْمُتَكَرِّرَةِ.

٢٤ خَطَايَا بَعْضِ النَّاسِ وَاضِحَةٌ تَمَامًا، وَهِيَ تَسْقُطُ إِلَى الْحَاكِمَةِ. وَأَمَّا  
بَعْضُهُمْ فَخَطَايَاهُمْ تَلْحَقُ بِهِمْ!

٢٥ وَالْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ وَاضِحَةٌ تَمَامًا أَيْضًا، لَكِنْ حَتَّى غَيْرِ الْوَاضِحَةِ لَنْ تَخْفَى  
إِلَى الْأَبَدِ.

## ٦

## تَعْلِيمَاتٌ تَتَعَلَّقُ بِالْعَبِيدِ

١ عَلَى الْعَبِيدِ تَحْتَ سُلْطَةِ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يُعَامِلُوا أَسْيَادَهُمْ بِكُلِّ احْتِرَامٍ،  
وَهَكَذَا يُجَنِّبُونَ اسْمَ اللَّهِ وَتَعْلِيمَنَا أَيَّ انْتِقَادٍ.

٢ أَمَّا الْعَبِيدُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ لَدَى أَسْيَادٍ مُؤْمِنِينَ، فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُظْهِرُوا لَهُمْ  
احْتِرَامًا أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ، فَهُمْ إِخْوَتُهُمْ. بَلِ يَنْبَغِي أَنْ يَخْدُمُوهُمْ عَلَى نَحْوِ أَفْضَلِ،  
لِأَنَّ فَائِدَةَ عَمَلِهِمْ تَعُودُ عَلَى مُؤْمِنِينَ مَحْبُوبِينَ مِنْهُمْ.

## التَّعْلِيمُ الرَّائِفُ وَالْغِنَى الْحَقِيقِيُّ

عَلَّمَ الْمُؤْمِنِينَ وَشَجَّعَهُمْ عَلَىٰ عَمَلِ هَذِهِ الْأُمُورِ.

٣ أما إن كان أحدٌ يعلمُ شيئاً خلافَ ذلك، فإنه لا يلتزم بالتعاليم القويمة

لربنا يسوع المسيح، وبالتعليم المنسجم مع تقوى الله.

٤ بل هو منتفخ بالكبرياء ولا يفقه شيئاً، وهو مصاب بمرض المجذالات

والمشاجرات الكلامية، التي منها يبرز الحسد والخصام والإقتراء والظنون الرديئة.

٥ وهكذا تنشأ منازعاتٌ يثيرها أشخاصٌ فاسدو الذهن وخالون من الحق.

يظنون أن خدمة الله وسيلة للثراء.

٦ أما خدمة الله مصحوبة بالقناعة، فإنها ثروة عظيمة.

٧ فحين دخلنا إلى الحياة، لم يكن معنا أي شيء، لهذا نذكر أننا لا

نستطيع أن نخرج منها بشيء أيضاً.

٨ فإن توفر لنا الطعام والملبس، لنكن قانعين بذلك.

٩ أما الذين يرغبون في الثراء فيقعون في إغواءٍ ونجسٍ وكثيرٍ من الشهوات

الغيبية الضارة. ومن شأن هذه أن تقذف بالناس إلى الخراب والهلاك.

١٠ فحبة المال هي جذر كل أنواع الشر. ففي لهفة بعضهم على المال،

انساقوا بعيداً عن الإيمان، وجلبوا على أنفسهم مصائب كثيرة.

### وصايا أخيرة

١١ أما أنت يا رجل الله، فتجنب هذا كله، وأسع إلى البر وخدمة الله

والإيمان والمحبة والصبر واللطف.

١٢ وَأَصِلْ نَضَالَكَ فِي الْمُبَارَاةِ النَّبِيلَةِ الَّتِي يَتَطَلَّبُهَا الْإِيمَانُ، وَفَرْ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي دُعِيتَ إِلَيْهَا عِنْدَمَا اعْتَرَفْتَ بِإِيمَانِكَ اعْتِرَافًا نَبِيلًا أَمَامَ شُهُودٍ كَثِيرِينَ.

١٣ أَوْصِيكَ أَمَامَ اللَّهِ الَّذِي هُوَ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ لِكُلِّ حَيٍّ، وَأَمَامَ الْمَسِيحِ يُسُوعَ الَّذِي اعْتَرَفَ اعْتِرَافًا حَسَنًا أَمَامَ بَنطِيُوسَ بِيلاطُسَ،

١٤ بِأَنْ تُطِيعَ مَا أَوْصَيْتَكَ بِهِ، فَتَبْقَى بِلا عَيْبٍ أَوْ مَلَامَةٍ حَتَّى تُظْهِرَ رَبَّنَا يُسُوعَ الْمَسِيحَ،

١٥ الَّذِي سَيَبِينُهُ اللَّهُ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. وَهُوَ السَّيِّدُ الْمُبَارَكُ وَالْوَحِيدُ، الْمَلِكُ عَلَى كُلِّ مَنْ يَمْلِكُ، وَالرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَنْ يُسُودُ.

١٦ لَهُ وَحْدَهُ عَدَمُ الْفَنَاءِ. وَهُوَ السَّاكِنُ فِي نُورٍ لَا يُدْنِي مِنْهُ. لَمْ يَرَهُ أَوْ يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ بَشَرٌ. لَهُ الْكِرَامَةُ وَالْقُوَّةُ الْأَبَدِيَّةُ. آمِينَ.

١٧ أَوْصِ الْأَغْنِيَاءَ بِحَسَبِ مَقَائِيسِ هَذَا الْعَالَمِ، أَنْ لَا يَتَكَبَّرُوا. وَأَنْصَحَهُمْ بِأَنْ لَا يَعْطُوا رَجَاءَهُمْ بِالْمَالِ. إِذْ لَا يُمَكِّنُ الْوَثُوقُ بِهِ، بَلْ أَنْ يَضَعُوا رَجَاءَهُمْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي يَزِيدُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ بِسَخَاءٍ مِنْ أَجْلِ تَمَتُّعِنَا.

١٨ أَوْصِهِمْ أَنْ يَكُونُوا صَالِحِينَ، أَغْنِيَاءَ فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، كُرَمَاءَ، مُسْتَعْدِينَ أَنْ يُقَاسَمُوا الْآخَرِينَ مَا لَدَيْهِمْ.

١٩ فَهَمُ بِهَذَا يَدْخَرُونَ لِأَنْفُسِهِمْ كَنْزًا سَمَويًا يَصْلَحُ أَسَاسًا مَتِينًا لِلْمُسْتَقْبَلِ، لِكَيْ يَنَالُوا الْحَيَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ.

٢٠ يَا تِيمُوثَاوُسُ، احْرُسِ الْوَدِيعَةَ الَّتِي أُثْمِتَ عَلَيْهَا، وَتَجَنَّبِ الْكَلَامَ الدُّنْيَوِيَّ التَّافَهُ، وَالْمَعْتَقَدَاتِ الْمُعَارِضَةَ الَّتِي يُسَمِّيهَا بَعْضُهُمْ «مَعْرِفَةً» وَهِيَ لَيْسَتْ

كَذَلِكَ.

٢١ وَقَدْ ادَّعَى قَوْمٌ هَذِهِ الْمَعْرِفَةَ، فَتَاهُوا عَنْ طَرِيقِ الْإِيمَانِ.  
لِتَكُنْ نِعْمَةً لِلَّهِ مَعَكُمْ.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

2015-06-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9